

Zeitschrift: Entomo Helvetica : entomologische Zeitschrift der Schweiz
Herausgeber: Schweizerische Entomologische Gesellschaft
Band: 3 (2010)

Rubrik: Aus den Sektionen = Des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ENTOMOLOGISCHE GESELLSCHAFT BASEL

Jahresbericht 2009

1. Vorträge und andere Veranstaltungen

1.1 Monatsversammlungen

Die Monatsversammlungen fanden im Hörsaal des Instituts für Natur-, Landschafts- und Umweltschutz (NLU) in der St. Johans-Vorstadt 10 statt. Wir danken Herrn Prof. Bruno Baur für das gewährte Gastrecht ganz herzlich. Die Veranstaltungen waren meistens gut besucht. Das Angebot präsentierte sich wie folgt:

Datum	Referent	Thema
Montag 12. Januar	Hannes Baur Bern	Faszinierende Welt der Erzwespen
Montag 9. Februar	Peter Sonderegger Brügg BE	Die Mikrolepidopterengruppe der Schweiz und ihre Tätigkeiten
Freitag 20. März	Generalversammlung	
Montag 20. April	Angelo Bolzern Münchenstein	Auf den Spuren der Hauswinkelspinnen und ihrer Verwandten
Montag 11. Mai	Daniel Bolt Wald ZH	Schnappschussjagd auf den Kanaren
Montag 8. Juni	Christoph Germann Thun	Geschichten aus dem Rüsselkästchen
Juli und August	SOMMERPAUSE	
Montag 14. September	Michel Brancucci Basel	Wasserkäfer im Hochgebirge (Coleoptera, Dytiscidae)
Montag 12. Oktober	Kurzvorträge Patrick Graff Michel Studer	Verschlungene Wege zu einem Juwel Die Zucht exotischer Schmetterlinge
Montag 9. November	Daniel Burckhardt Basel	Insekten gallen und Gallinsekten
Montag 14. Dezember	Werner Herter Binningen	Vielfalt der Natur in den südfranzösischen Alpen

1.2 Exkursionen und andere Veranstaltungen

Die EGB beteiligte sich am 27. Juni an der Zollinacht. Renato Joos betreute eine Lichtfangstation, die aber leider wegen schlechten Wetters praktisch gar keine Insekten anzog. Weitere Mitglieder brachten anhand von Demonstrations- und Informationsmaterial den Besuchern die Anliegen der EGB näher.

Am 15. und 16. August 2009 fand die 2-tägige Exkursion auf den Raimeux de Grandval nordöstlich von Moutier statt. Sie wurde von Florian Altermatt und Dieter Fritsch organisiert. Ein detaillierter Bericht befindet sich auf der Homepage unter www.EGBasel.ch.

2. Vorstand

Im Berichtsjahr setzte sich der Vorstand wie folgt zusammen:

Präsident	Daniel Burckhardt
Vizepräsident	Renato Joos
Sekretär	Patrick Graff
Protokollführer	Dieter Fritsch
Kassier	Urs Schönenberger
Bibliothekar	Armin Coray
Redaktor	Wolfgang Billen
Beisitzer	Florian Altermatt Werner Herter Denise Wyniger

Die Geschäfte wurden in drei Vorstandssitzungen sowie vielen bilateralen Abklärungen oder mittels E-Mail gut bewältigt. Allen Vorstandsmitgliedern gebührt Dank und Anerkennung für ihren Einsatz zugunsten der EGB.

3. Entomo Helvetica

Im Berichtsjahr erschien Band 2 von "Entomo Helvetica" (www.entomohelvetica.ch), der mit 304 Seiten noch umfangreicher als Band 1 war. Das inhaltlich und aufmachungsmässig hohe Niveau von Band 1 konnte gehalten werden. In der Redaktion wirkten die beiden EGB-Mitglieder Wolfgang Billen und Denise Wyniger mit. Ihnen sei für ihre Arbeit herzlich gedankt.

4. Mitgliederbestand Angaben

Die EGB hatte Ende 2009 insgesamt 172 Mitglieder und Tauschpartner (2008: 190), davon 86 Aktivmitglieder, 15 Freimitglieder, 6 Ehrenmitglieder und 65 Kollektivmitglieder und Tauschpartner. Der markante Rückgang ist durch die Umstrukturierung bedingt, die durch den Wechsel von der alleinigen Herausgabe der Mitteilungen zur mit anderen Gesellschaften geteilten Herausgabe von Entomo Helvetica nötig wurde. Erfreulich ist der leichte Zuwachs von Aktivmitgliedern.

5. Verschiedenes

Die Sammlung der EGB wird im Museum.BL aufbewahrt, wofür wir dessen Verantwortlichen dankbar sind. Es fanden keine Änderungen gegenüber dem letzten Jahr statt.

Der Bibliothekar Armin Coray brachte die frisch eingegangenen Titel jeweils an die Monatsversammlungen, wo sie von den Anwesenden konsultiert werden konnten. Während des Jahres wurden zudem 32 Titel (1 Buch und 31 Zeitschriftennummern) an 11 EGB-Mitglieder ausgeliehen. An Neueingängen konnten 2009 10 Bücher und 11 Separata entgegengenommen werden. Beim Schriftentausch verloren wir zwei Zeitschriften. Gegenwärtig beziehen wir somit 75 Zeitschriften und Schriftenreihen durch Tausch und 9 im Abonnement (Supplement-Bände nicht separat gezählt). Die Neuaufstellung der Zeitschriften-Bibliothek konnte im Berichtsjahr im Wesentlichen abgeschlossen werden. Lediglich einige wenig verlangte Faszikel befinden sich derzeit noch in den inzwischen angeschriebenen Umzugsschachteln. Damit sind die Zeitschriften wieder voll zugänglich. Platzprobleme bestehen allerdings bei den Büchern. Bei einem Besuch von A. Coray, D. Burckhardt und R. Joos in der Bibliothek in Reinach wurde über ein zusätzliches Büchergestell und gewisse Umstellungen in der Bibliothek diskutiert. In diesem Teil der Bibliothek ist die Übersichtlichkeit noch mangelhaft. 10 Schachteln von Dubletten wurden an die Mitglieder verteilt, wobei der Präsident das grösste Interesse zeigte.

Die EGB unterhielt auch die Homepage www.EGBasel.ch. Wir danken Friedericke und Marc-André Dumont, Hombrechtikon, für die technische Betreuung.

Den Vorstandsmitgliedern möchte ich für ihre Mithilfe und Unterstützung zur Erledigung der anstehenden Arbeiten und Geschäfte im vergangenen Vereinsjahr herzlich danken.

Daniel Burckhardt, Präsident
Basel, 8. Februar 2010

ENTOMOLOGISCHER VEREIN BERN

Administratives

88 Mitglieder

Vorstand

Präsident	Hans-Peter Wymann, Bachteleweg 4a, 3303 Jegenstorf BE Telefon: 031 761 12 16
Vizepräsident	Dr. Charles Huber
Sekretär	Christoph Germann
Kassier	Dr. François Cordillot
Bibliothekar	Dr. Raymond Guenin
Vertreter in der SEG	Dr. Charles Huber

Vereinslokal

Naturhistorisches Museum, Bernastrasse 15, 3005 Bern



Abb. 1. Ein Weibchen des Schwarzen Apollofalters (Bern, Guttannen, 9.7.2008, Bild Bernhard Jost).

VERANSTALTUNGEN UND SITZUNGEN MIT VORTRÄGEN 2009

20. Januar Anna Helen Bruzinski, Dülmen D:
“Das Rätsel um den Schwarzen Apollo”
Zwei auffallend von einander abweichende Farbmorphen der Raupen von *Parnassius mnemosyne* (Abb. 1) sind bekannt. Raupen mit zitronengelben Punkten und einer braunen bis schwarzbraunen Färbung kommen im Lötschental vor (Abb. 2). Mit einer Analyse der Biotopansprüche wurde das Rätsel zwar nicht gelöst, es wurden jedoch wichtige Erkenntnisse gewonnen, welche dem zukünftigen Biotopschutz dienen werden. 27 Personen waren anwesend.
17. Februar Theo Hoffmann, Wengi, und Rolf Pflugshaupt, Gümligen:
“Faszination Insektenfotografie”
Die Vortragenden zeigten beeindruckende Bilder aus ihrem Vorgarten, vom letzjährigen Vereinsausflug ins Wallis und aus der Provence. Die Anwesenden durften Ameisenspringspinnen, Glasflügler und Rotkopfameisen aus aufgeschnittenen Gallen bewundern. 17 Personen waren anwesend.
3. März Hauptversammlung
17. März Diana Lawniczak, Steffisburg:
“Mariposas, aguazules und andere sechsbeinige Argentinier”
Die Referentin entführte die Anwesenden mit eindrucksvollen Bildern auf eine 3-monatige Reise von den eisigen Anden bis in die windgepeitschte Pampa Patagoniens. 26 Personen waren anwesend.



Abb. 2. Abweichend gezeichnete Farbmorphe der Raupe des Schwarzen Apollofalters (Wallis, Baltschiedertal, 15. 4. 2007, Bild Martin Albrecht).

7. April Bernhard Jost, Bern:
“Die Schmetterlingsfauna von Costa Rica”
 Die unermessliche Artenvielfalt in den tropischen Wäldern rund um die Hamadryas-Finca – vom blauschimmernden Dickkopf bis zum schwärzlichen Weissling – zog alle 24 Anwesenden in ihren Bann (Abb. 3).
5. Mai Yvonne Kranz, Grafenried, und Christian Kropf, Bern:
“‘Koboldspinnen’ – Kleine Spinnen und das Riesenprojekt”
 In einem vernetzten Team von Arachnologen wurde eine bisher brachliegende Spinnenfamilie weltweit von A–Z bearbeitet. 28 Personen waren anwesend.
- 20./21. Juni Vereinsausflug
3. November Christian Kropf, Bern: **“Darwin oder Genesis?**
Über wissenschaftliches und kreationistisches Gedankengut”
 Sachlich, unterhaltsam, ausgezeichnet! 38 Personen waren anwesend.
1. Dezember Christoph Germann, Thun:
“Geschichten aus dem Rüsslerkästchen”
 Der Referent gibt Einblicke in die Entstehung einer Checkliste der Rüsselkäfer der Schweiz. Entdeckungen, Schwierigkeiten und Überraschungen werden vorgestellt. 23 Personen waren anwesend.

Der Vereinsausflug des EVB fand im Berner Oberland bei Gadmen statt. Ein Exkursionsbericht dazu befindet sich in der entsprechenden Rubrik in diesem Band.



Abb. 3. *Diaethria marchalli*, Rio Jaris Costa Rica (Bild Bernhard Jost).

SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE D'ENTOMOLOGIE

RAPPORT D'ACTIVITÉ POUR L'ANNÉE 2009

Administration

Comité

Président	Vincent Trunz
Vice-présidente et déléguée à la SES	Denise Studemann
Secrétaire	Marie Micheloud
Trésorier	Jean-Michel Cottet
Membre	Roland Guillermin
Effectifs	40 membres

Manifestations et activités en 2009

- Dimanche 21 juin Excursion au Creux-du-Van et descente des gorges de l'Areuse.
- Dimanche 12 juillet Excursion dans le vallon de Réchy, promenade le long du bisse de Vercorin, puis à la Lé, et finalement, montée à l'Ar du Tsan.

Création d'un site Internet: www.entomofr.ch

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE D'ENTOMOLOGIE (SNE)

Comité

Président	Gérard Donzé
Vice-président et délégué auprès de la SES	Yves Gonseth
Caissier	Jean-Rémy Berthod
Secrétaire	Jean-Paul Haenni
Assesseurs	Sylvie Barbalat, Christian Monnerat, Pascal Stucki, Philippe Thorens

Effectifs 65 membres

Local de rencontre Muséum d'Histoire naturelle de Neuchâtel

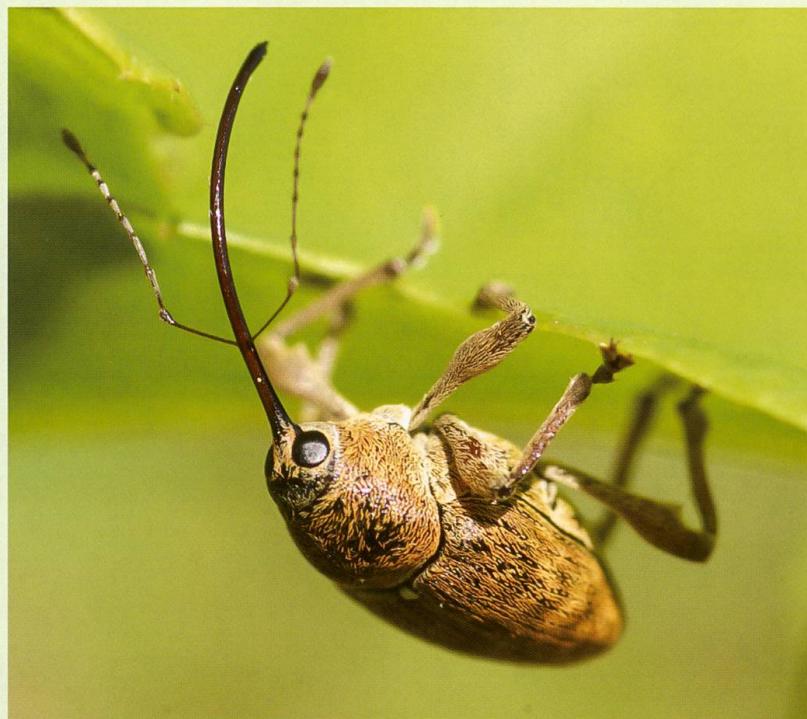


Excursion à la Chassagne d'Onnens: Azurés communs (Photo Michel Rossier)

ACTIVITÉS POUR L'ANNÉE 2009

- 22 janvier** Conférence de Yannick Chittaro (CSCF): *Les papillons du Vallon de Nant. Près de la moitié des espèces suisses de papillons dans un vallon.* Causerie d'André Schertenleib (membre fondateur, ancien président et membre d'honneur): *Comment je suis venu à l'entomologie.*
- 12 février** Conférence de Michel Rossier: *Photographies et radiographies entomologiques.* – Assemblée générale.
- 23 mars** Conférence de Philippe Reymond (Université de Lausanne): *Détection des œufs de papillons par les plantes* (en collaboration avec la Société Neuchâteloise des Sciences Naturelles.)
- 2 avril** Conférence de Laurent Juillerat: *Aperçu des odonates de Guyane française.*
- 16 mai** Excursion à la Chassagne d'Onnens, VD.
- 13 juin** Excursion conduite par Yannick Chittaro dans la Région d'Euseigne, VS (en collaboration avec le groupe d'étude des xylophages).
- 5 septembre** Excursion conduite par Laurent Juillerat à Bièvre (Pavillon) et dans le vallon de Vauffelin (Jura Sud, BE).
- 24 octobre** Visite de l'Insectarium et des élevages d'écrevisses indigènes du Muséum de Besançon, suivie d'une excursion nocturne conduite par Pascal Stucki (Aquabug) pour observer des écrevisses en rivière (F-Doubs).
- 12 novembre** Séance de détermination
- 10 décembre** Souper annuel de la société

Gérard Donzé



Excursion à la Chassagne d'Onnens: Balanin des glands
(Photo Michel Rossier)

SOCIÉTÉ VAUDOISE D'ENTOMOLOGIE

Rapport d'activités 2009

Comité

Présidente et secrétaire	Anne Freitag
Trésorier	Alexandre Maillefer
Délégué à la SES	Jean-Luc Gattoliat
Membres	Najla Naceur, André Overney, Louis Dubois, Olivier Marthe

Effectifs 70 membres au 31 décembre 2009

Manifestations 2009

- 19 mai **Assemblée générale.** Suivie d'une conférence: *L'identification des invertébrés aquatiques. La clé électronique est-elle un outil performant pour une identification rapide des invertébrés aquatiques?* Présentée par Jean-Luc Gattoliat, chargé de recherche au musée de zoologie, Lausanne.
- 13 juin Excursion: **Insectes du bois.** Sortie organisée dans la région d'Euseigne par le groupe «Insectes du bois», Sylvie Barbalat.
- 21 juin Excursion: **Papillons et ascalaphes à Ferreyres.** Sortie animée par Aline Pasche, entomologiste spécialiste des papillons, musée de zoologie, Lausanne.
- 13 septembre Excursion: **Sauterelles, criquets et grillons de la Chassagne d'Onnens.** Sortie animée par Christian Monnerat, entomologiste spécialiste des Orthoptères, CSCF, Neuchâtel.
- 31 octobre Symposium UVSS: **EvolutionS.** Cycle de conférences.
- 11 novembre Conférence: **Voyage intérieur au cœur des insectes grâce aux rayons X.** Présentée par Michel Rossier, médecin radiologue.

ENTOMOLOGISCHE GESELLSCHAFT ZÜRICH

Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Februar 2010

Vorsitz	Claude Meier
Tagungsort	Restaurant Werdguet (Morgartenstrasse 30, 8004 Zürich)
Anwesend	45 Mitglieder und Gäste
Entschuldigt	D. Agosti, G. Benz, A. Bischof, E. Bolli, D. Bolt, Marianne & M. Braunwalder, A. Bürkler, D. Burckhardt, H. Cigler, Birgit Clément-Botta, J. Demarmels, Traute Fliedner, J. Gemsch, Heidi Günthardt, Susi Hauser-Lienhard, Elisabeth Heim, J. Hintermann, H. Hörsch, C. Kaufmann, Gabi Keller, Annelies Kloster, A. Krebs, T. Marent, B. Merz, W. Morf, P. Müller, P. Provera, H. Pulfer, L. Rakosy, W. Sauter, Verena Scheiwiler, H. Schiess, E. Stierli, H. Tinner, E. Vogelsanger, H. Wildermuth, Rosmarie & W. Zubler

Traktanden und Berichte

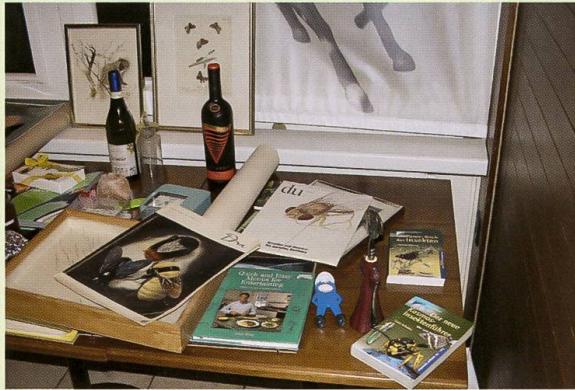
1. Das *Protokoll der letzten Generalversammlung* (27.2.2009) wird verabschiedet.
2. Der *Jahresbericht des Präsidenten* wird mit Applaus genehmigt. Er hält wie immer Rückschau aufs Vereinsjahr mit seinen verschiedenen Anlässen.
3. Der *Jahresbericht der Sekretärin* vermeldet 15 Eintritte und zwei Todesfälle. Wir erheben uns deshalb zu Ehren unserer verstorbenen Mitglieder Rosemary Bernhard und Fritz Bachmann. Als neue Mitglieder begrüssen wir dann: Rosmarie Baumann, Stefan Bisig, Barbara Dubs, Monika Hauser, Christian Kaufmann, Sara Kaufmann, Barbara Kümin, Beatrix Mühlethaler, Martin Ott, Stefan Pluess, Theres Renner, Michael Scheucher, Corina Schiess, Richard Surber und Ursina Wiedmer. Insgesamt ist unser Mitgliederbestand somit auf 241 Personen angewachsen.
4. Die *Jahresabrechnung (2009) des Kassiers* weist ein gegenüber dem Vorjahr um 4'498.65 Fr. gestiegenes Vereinsvermögen von 13'455.55 Fr. aus, obwohl die Ausgaben (17'421.15 Fr.) die Einnahmen (15'388.45 Fr.) etwas überstiegen. Für den Vermögenszuwachs sind somit keine Mehreinnahmen verantwortlich, sondern gewachsene Lagerbestände von Verkaufsartikeln (Bücher, Libellenplakate, etc.). Wiederum gibt es freiwillige Spenden zu danken, diesmal im Umfang von 2590.– Fr.

Die beiden *Revisoren* Edmond Manhart (spricht) und Walter Morf (abwesend) danken dem Kassier für dessen gewissenhafte und effiziente Arbeit und beantragen, seine Jahresabrechnung zu genehmigen und den Vorstand zu entlasten. Die GV applaudiert wiederum zustimmend.

Der *Mitgliederbeitrag* für Einzelpersonen bleibt unverändert (45.– Fr.), so wie derjenige für Ehepaare (60.– Fr.).

5. Wahlen

- *Karin Loeffel* und *Ueli Kloter* treten aus dem Vorstand zurück. Claude Meier würdigt die Arbeit der beiden und überreicht ihnen je einen Blumenstrauß. Je einen weiteren Blumenstrauß spendiert der Kassier.
- Als Revisor zurücktreten muss *Edmond Manhart*, da er neu für den Vorstand kandidiert. Als Geschenke erhält er ein Buch (“Der Revisor” von Nikolaj Gogol) und eine Schachtel mit Süßigkeiten.
- Des weiteren kandidieren *Gerhard Bächli*, *Adrienne Frei* und *Marion Schmid* als neue Vorstandsmitglieder, so dass sich insgesamt folgendes Team zur Wahl stellt: Gerhard Bächli (neu), Simon Bieri, Daniel Bolt, Adrienne Frei (neu), Werner Hauenstein (Kassier), Verena Lubini, Edmond Manhart (neu), Claude Meier, Andreas Müller, Rainer Neumeyer (Aktuar), Marion Schmid (neu) und Jakob Walter. Alle Kandidaten werden per Akklamation gewählt.
- Als neuer *Revisor* stellt sich *Heinz Pulfer* zur Wahl und wird auch gewählt.
- Nun tritt der bisherige Präsident *Claude Meier* zurück, da seine 6-jährige Amtszeit statutengemäss abgelaufen ist. Als Nachfolger schlägt er unser Ehrenmitglied *Gerhard Bächli* vor, der auch unser bewährter Vertreter bei der SEG ist. Ohne zu zögern wählt ihn die GV per Akklamation zum neuen Präsidenten!
- *Verena Lubini* würdigt den abgetretenen Präsidenten und überreicht ihm als Geschenk das 752-seitige Buch “Die ausgewechselte Landschaft” von Ewald & Klaus (2009). *Claude Meier* revanchiert sich mit Blumen.



Impressionen von unserer GV

6. *Varia*

- Aufgrund umfangreicher und langjähriger Verdienste für die EGZ wählen wir *Hans-Ulrich Thomas* mit überwältigendem Applaus zu unserem neuen *Ehrenmitglied!* Claude Meier überreicht ihm die entsprechende Urkunde.
- Als *Jubilare* feiern wir Peter Peisl und Peter Schär (je 50 Jahre EGZ); Ruth Bärfuss, Hansruedi Federer, Jakob Forster, Rudolf Koch und Hugo Meister (je 40 Jahre); Bernhard Wenczel und Hansruedi Wildermuth (je 30 Jahre); Andreas Meier-Fliri, Ibolya Ringli, Daniel Winter und die Societatea Lepidopterologica (20 Jahre); Ermenegildo Bolli, Bertrand Doerr, Moritz Grubenmann, Stefan Kohl, Rolf Kuster, Edmond Manhart, Edwin Naef, Martin Peter und Hansueli Tinner (10 Jahre).
- Der Kassier beantragt für die Vorbereitung des Jubiläumsjahres (2011) einen *Sonderkredit* von 5000.– Fr., den wir mit Handmehr bewilligen.
- Der Aktuar informiert über unsere kommenden vier diesjährigen *Exkursionen* (www.insekten-egz.ch/www/Exkursionen.htm). Für die Wochenendexkursion (28.5.–30.5.2010) nach *Ligerz* (BE) haben sich bis jetzt 16 Personen angemeldet. Weitere Anmeldungen (an: neumeyer.funk@bluewin.ch) sind bis spätestens 31.3.2010 noch möglich. Wie immer keine Anmeldungen erforderlich sind für die Samstagsexkursion, die uns am 19.6.2010 an den *Lopper* (NW) führen wird. Treffpunkt voraussichtlich um 10 Uhr am Bhf Hergiswil (NW). Definitive Angaben folgen aber noch auf unserer Homepage. Eine weitere Wochenendexkursion wird unser Vorstandsmitglied Dani Bolt nach *Saas im Prättigau* (GR) organisieren und zwar vom 6.8.–8.8.2010. Genaueres folgt, Anmeldungen an bolt.dani@bluewin.ch. Auch die von unserem Mitglied André Rey organisierte Auslandsexkursion (26.8.–30.8.2010) an den *Tagliamento* (I) findet dank 13(14) Anmeldungen statt. Die entsprechende Anmeldefrist ist aber schon abgelaufen.
- Werner Hauenstein gibt Auskunft über unser Durchschnittsalter (59.1 Jahre), das bei Frauen (55.7 J.) niedriger ist als bei Männern (60.3 J.). Er (Kassier) zumindest meint, dass wir somit noch jung seien.

Von 20.10 bis ca. 21.20 Uhr Pause mit Imbiss

7. *Gant*

Als Gantmeister führen *Simon Bieri* und *Claude Meier* durch eine gleichermassen ergiebige wie turbulente Gant. Sie liessen sich weder durch einen Lachanfall (wegen Spitzmäusen, die auf einer Abbildung ihrem Namen fast schon zu viel der Ehre erwiesen) noch durch einen Schnitt in den Finger (infolge einer ungesicherten Orangenschäler-Klinge) beirren. Ihnen danken wir ebenso herzlich wie den 24 Personen (53 % der Anwesenden), die etwas ersteigerten und (incl. spontaner Spenden) unserer Kasse 2378.– Fr. bescherten.

Ende der GV und der Gant: ca. 22.55 Uhr

der Aktuar: Rainer Neumeyer